

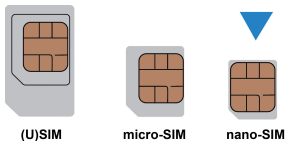
MU5001

instrukcja obsługi

Pierwsze kroki z urządzeniem.

1. Przygotowanie

- Ważna karta nano-SIM.

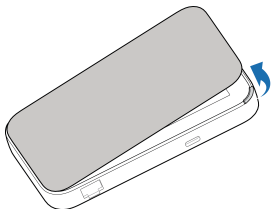


- Otwórz tylną pokrywę i obejrzyj etykietę w gnieździe baterii, aby uzyskać informacje o domyślnych ustawieniach. Poniższa ilustracja ma wyłącznie charakter poglądowy.

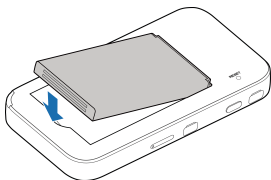


2. Włóż akumulator

1. Otwórz tylną pokrywę.



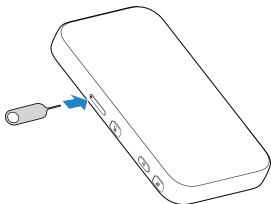
2. Włóż akumulator.



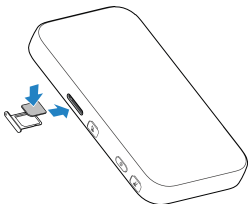
3. Załóż pokrywę.

3. Wkładanie karty nano-SIM

1. Wsuń końcówkę narzędzia do wysuwania tacki w otwór.



2. Wyciągnij tackę karty SIM i połóż na niej kartę nano-SIM w sposób przedstawiony na ilustracji. Ostrożnie wsuń tackę z powrotem na swoje miejsce.



4. Uruchamianie urządzenia

Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania, aż włączy się ekran, a następnie urządzenie automatycznie połączy się z Internetem.

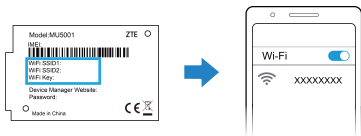


UWAGA:

Jeśli poziom naładowania baterii jest bardzo niski, urządzenie może się nie włączyć. Najpierw naładuj urządzenie.

5. Łączenie z Internetem

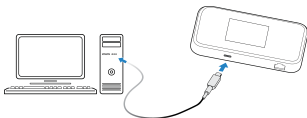
- **Wi-Fi:** Domyślny identyfikator SSID i hasło Wi-Fi znajdują się na etykiecie urządzenia. Połącz się z siecią Wi-Fi za pomocą urządzenia mobilnego, a następnie uzyskaj dostęp do Internetu.



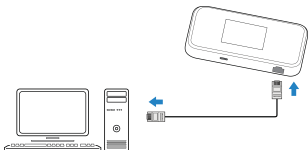
UWAGA:

Możesz dotknąć ekranu, aby wyświetlić domyślny SSID sieci Wi-Fi i hasło.

- **Kabel USB typu C:** Podłącz telefon do komputera przez port USB i połącz się z Internetem.



- **Kabel sieciowy:** Podłącz telefon do komputera kablem sieciowym i połącz się z Internetem.



6. Zmiana ustawień urządzenia

Ustawienia urządzenia można zmienić, logując się na stronie konfiguracji mobilnego punktu dostępowego 5G.

1. Obejrzyj etykietę na urządzeniu, aby uzyskać domyślny adres IP i hasło witryny programu *Device Manager*.

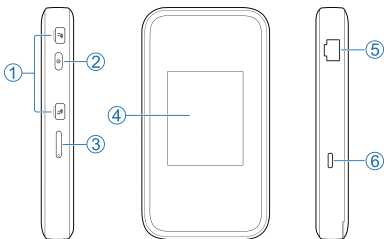










2. Uruchom przeglądarkę internetową. Wprowadź adres IP *witryny internetowej menedżera urządzeń* w pasku adresu.
3. Wprowadź *hasło*, a następnie kliknij **Zaloguj się**.
4. Po otwarciu strony internetowej konfiguracji mobilnego punktu dostępowego 5G można zmienić ustawienia domyślne.

UWAGA:

Można również zmienić niektóre ustawienia, dotykając ekranu.

Ikony i interfejsy ekranu dotykowego



1. Złącze anteny zewnętrznej dla 5G	W razie potrzeby podłączyć antenę.
2. Przycisk zasilania	Naciśnij i przytrzymaj przez ok. 2 sekundy, aby włączyć/wyłączyć urządzenie.
3. Tacka karty nano-SIM	Włóż kartę nano-SIM.
Ikony ekranu dotykowego	Opis
	Siła sygnału sieciowego
5G/4G	Typ sieci
	Nowa wiadomość SMS
	Poziom naładowania akumulatora
4. 	Ustawienia: Dotknij, aby skonfigurować ustawienia urządzenia.
	Wi-Fi: Dotknij, aby skonfigurować ustawienia Wi-Fi.
	Pokaż liczbę podłączonych użytkowników.
	Połączenie z komputerem za pomocą kabla sieciowego.
	Połączenie z komputerem za pomocą kabla USB typu C.
5. Port LAN (RJ45)	Połącz z komputerem.
6. Ładowanie/gniazdo USB typu C	Naładuj urządzenie lub podłącz je do portu USB komputera.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Zalecane działanie
Nie można nawiązać automatycznego połączenia między urządzeniem a komputerem PC za pomocą przewodu USB.	Jeśli zainstalowano nieprawidłowy sterownik urządzenia, ponownie zainstaluj oprogramowanie. Wymaga to uprzedniego odinstalowania oprogramowania.
Nie można nawiązać połączenia między urządzeniem a klientem za pomocą Wi-Fi.	<ul style="list-style-type: none">• Upewnij się, że funkcja Wi-Fi jest włączona.• Odśwież listę sieci i wybierz właściwy identyfikator SSID.• Sprawdź adres IP i upewnij się, że klient może go automatycznie pozyskiwać.• Po podłączeniu klienta do urządzenia wprowadź poprawny klucz (hasło Wi-Fi).

Rozwiązywanie problemów

Problem	Zalecane działanie
Klient połączony z urządzeniem nie może uzyskać dostępu do Internetu.	<ul style="list-style-type: none">• Upewnij się, że karta nano-SIM jest dostępna.• Umieść urządzenie w miejscu z dobrym sygnałem.• Zmień ustawienia trybu połączeń WAN.• Skontaktuj się z dostawcą usługi i potwierdź ustawienia APN.
Nie można odwiedzić strony konfiguracji 5G mobilnego punktu dostępowego.	<ul style="list-style-type: none">• Wprowadź poprawny adres strony. Obejrzyj etykietę na urządzeniu, aby uzyskać domyślny adres IP <i>witryny programu Device Manager</i>.• Używaj tylko jednej karty sieciowej w komputerze PC.• Nie korzystaj z serwera pośredniczącego (proxy).

Uzyskaj dodatkową pomoc

Pomoc uzyskasz:

- wysyłając wiadomość e-mail na adres **mobile@zte.com.cn**
- w witrynie **<https://www.ztedevices.com>**

INFORMACJE PRAWNE

Copyright © 2023 ZTE CORPORATION.

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Zabrania się cytowania, rozpowszechniania, tłumaczenia i wykorzystywania niniejszego dokumentu w jakikolwiek sposób, w formie elektronicznej lub mechanicznej, w tym tworzenia fotokopii i zapisywania na mikrofilmie, bez pisemnego zezwolenia firmy ZTE Corporation.

Uwaga

ZTE Corporation zastrzega sobie prawo do wprowadzania zmian w dokumencie bez wcześniejszego powiadomienia, co pozwoli np. skorygować błędy w druku lub zaktualizować dane techniczne.

Oświadczenie

Produkt przedstawiony na zdjęciach i zrzutach ekranu zamieszczonych w tej instrukcji może odbiegać od swojego wyglądu rzeczywistego. Niniejsza instrukcja obsługi może odbiegać treścią od działania rzeczywistego produktu lub oprogramowania.

Znaki towarowe

ZTE oraz logo ZTE są znakami towarowymi firmy ZTE Corporation. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich prawowitych właścicieli.

Nr wersji: R1.0

Wskazówki i ostrzeżenia

Informacje dla użytkowników

- Zakłócenia elektromagnetyczne wywoływane przez urządzenie mogą mieć wpływ na niektóre urządzenia elektroniczne, na przykład systemy elektroniczne pojazdów, jeśli nie będą one odpowiednio osłonięte. W razie potrzeby przed użyciem urządzenia skonsultuj się z producentem tych urządzeń.
- Praca urządzenia może mieć wpływ na działanie urządzeń medycznych, takich jak aparaty słuchowe i rozruszniki serca. Utrzymuj urządzenie w odległości co najmniej 20 cm od takich urządzeń medycznych. W razie potrzeby wyłącz urządzenie. Jeśli to konieczne, przed użyciem urządzenia skonsultuj się z lekarzem lub z producentem urządzenia medycznego.
- Miej na uwadze ograniczenia użytkowania, gdy urządzenie używane jest w miejscach, takich jak magazyny olejów lub fabryki chemiczne, w których przetwarzane są gazy lub produkty wybuchowe. W razie potrzeby wyłącz urządzenie.
- Nie używaj urządzeń komunikacji elektronicznej w samolotach, na stacjach paliw lub w szpitalach. Stosuj się do znaków ostrzegawczych i wyłącz urządzenie, gdy jest to wymagane.
- Nie dotykaj obszaru wewnętrznej anteny, chyba że jest to konieczne. Może to mieć wpływ na działanie urządzenia.
- Nie używaj urządzenia w zamkniętym otoczeniu lub tam, gdzie odprowadzanie ciepła jest nieefektywne. Wydłużona praca w takich warunkach może zwiększyć temperaturę otoczenia, co może doprowadzić do automatycznego wyłączenia się urządzenia. Jeśli to nastąpi, ostudź urządzenie w przewiewnym miejscu przed ponownym uruchomieniem go.
- Utrzymuj urządzenie poza zasięgiem małych dzieci. Urządzenie

- może doprowadzić do obrażeń, jeśli będzie używane jako zabawka.
- Nie dotykaj metalowych elementów podczas pracy urządzenia. Może to skutkować oparzeniami.
 - Stosuj wyłącznie oryginalne akcesoria – lub akcesoria autoryzowane. Używanie nieautoryzowanych akcesoriów może mieć wpływ na działanie urządzenia i naruszać krajowe przepisy dot. terminali telekomunikacyjnych.
 - Używanie urządzenia wewnątrz lub w pobliżu metalowych budowli oraz w miejscach, w których jest używane promieniowanie elektromagnetyczne może mieć wpływ na odbiór sygnału.
 - Urządzenie nie jest wodoodporne. Utrzymuj urządzenie w suchym, chłodnym, ocienionym miejscu.
 - Nie używaj urządzenia natychmiast po nagłych zmianach temperatury – wewnątrz i na zewnątrz urządzenia może osadzić się wilgoć. Nie używaj go, dopóki nie wyschnie.
 - Ostrożnie obchodź się z urządzeniem. Nie upuszczaj go, nie zginaj i nie uderzaj. W przeciwnym razie urządzenie może ulec uszkodzeniu.
 - Tylko wykwalifikowany personel może rozmontowywać lub naprawiać urządzenie.
 - Zalecana jest wilgotność od 5% do 95%.
 - Nie podłączaj ładowarki podczas korzystania z urządzenia przez dłuższy czas. W przeciwnym razie zostanie uruchomiony mechanizm ochrony akumulatora i akumulator nie będzie ładowany. Jeśli chcesz naładować akumulator, podłącz ponownie ładowarkę.
 - Nie podłączaj ładowarki podczas korzystania z urządzenia przez dłuższy czas lub korzystania z urządzenia i akumulatora w temperaturze poza zakresem roboczym. Mogłoby to spowodować szybsze zużycie baterii albo jej spęcznienie lub rozszczelnienie. Jeśli na baterii są widoczne oznaki spęcznienia lub rozszczelnienia, natychmiast przestań z niej korzystać.

Bezpieczeństwo baterii

- Korzystanie z niezatwierdzonych przez ZTE lub niezgodnych baterii, ładowarek lub zasilaczy może uszkodzić urządzenie, skrócić jego żywotność albo spowodować pożar, wybuch lub inne zagrożenia.
- Zalecana temperatura robocza wynosi od 0°C do 35°C, a temperatura przechowywania od -20°C do +45°C. Ekstremalne temperatury mogą uszkodzić urządzenie i zmniejszyć pojemność ładowania oraz żywotność urządzenia i akumulatora.
- Nie należy umieszczać urządzeń ani baterii na ani w urządzeniach grzewczych, takich jak kuchenki mikrofalowe, kuchenki czy grzejniki. Należy trzymać urządzenie i baterię z dala od nadmiernego ciepła i bezpośredniego światła słonecznego. W przeciwnym wypadku urządzenie lub bateria może się przegrzewać i spowodować eksplozję lub pożar.
- Gdy bateria będzie w pełni naładowana, należy odłączyć ładowarkę. Przeladowywanie baterii może skrócić jej żywotność.
- Nie zwrzućbiegunów akumulatora, ponieważ może to spowodować jego przegrzanie i wywołać pożar.
- Nie należy wrzucać baterii do ognia, ponieważ może to spowodować eksplozję.
- Nie należy demontować, ścisnąć ani przebijać baterii, ponieważ może to spowodować eksplozję lub pożar.
- Jeśli bateria nie będzie używana przez dłuższy czas, należy naładować ją do połowy, a następnie wyjąć z urządzenia i umieścić w chłodnym, suchym miejscu.
- Jeśli bateria ulegnie uszkodzeniu albo zacznie wykazywać oznaki obrzęku lub wycieku, należy natychmiast przerwać użytkowanie urządzenia i skontaktować się z firmą ZTE lub jej autoryzowanym serwisem w celu wymiany baterii.

- Zużyte baterie oddać w miejscu ich zakupu lub przekazać do punktu zajmującego się ich utylizacją. Baterii nie wolno wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi.
- W przypadku stosowania niewłaściwego modelu baterii istnieje ryzyko wybuchu.



OSTRZEŻENIE!

Jeśli bateria jest pęknięta, należy unikać kontaktu z jej zawartością. Jeśli dostanie się ona na skórę, należy natychmiast przemyć miejsce kontaktu dużą ilością wody i w razie potrzeby skontaktować się z lekarzem.

OGRANICZONA GWARANCJA

Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń ani awarii produktu spowodowanych przez:

- i. Normalne zużycie.
- ii. Nieprzestrzeganie przez użytkownika instrukcji oraz procedur zalecanych przez firmę ZTE w zakresie instalacji lub konserwacji urządzenia.
- iii. Niewłaściwą obsługę, użytkowanie, zaniedbanie lub nieprawidłową instalację, rozmontowanie, przechowywanie czy serwisowanie urządzenia przez użytkownika.
- iv. Modyfikacje lub naprawy niedokonywane przez firmę ZTE lub osoby mające odpowiednie uprawnienia nadane przez firmę ZTE.
- v. Awarię zasilania, przepięcie, pożar, powódź, wypadek, działanie osób trzecich lub inne zdarzenie pozostające poza taką kontrolą firmy ZTE, jakiej można racjonalnie oczekiwać.
- vi. Korzystanie z produktów innych firm bądź korzystanie z urządzenia wraz z produktami innych firm — pod warunkiem, że powstałe uszkodzenia są rezultatem takiego jednoczesnego użytkowania.

vii. Jakąkolwiek inną przyczynę poza zakresem normalnego użytkownika produktu, zgodnie z jego przeznaczeniem.

W powyższych przypadkach użytkownik nie ma prawa do odmowy przyjęcia ani do zwrotu produktu, jak również do otrzymania zwrotu jego kosztu od firmy ZTE.

Niniejsza gwarancja jest jedynym dokumentem określającym prawa użytkownika oraz odpowiedzialność firmy ZTE za uszkodzone lub wadliwe elementy i zastępuje wszelkie inne gwarancje, wyrażone wprost, dorozumiane lub ustawowe, włączając, lecz nie ograniczając się do zakładanych gwarancji przydatności w handlu i przydatności do określonego celu, chyba że inaczej stanowią bezwzględnie obowiązujące przepisy prawa.

Ograniczenie odpowiedzialności

Firma ZTE nie ponosi odpowiedzialności za jakąkolwiek utratę zysków lub szkody pośrednie, szczególne, przypadkowe bądź takie, które wynikły w rezultacie, z powodu lub w związku z użytkowaniem niniejszego produktu i o których firma ZTE została poinformowana, wiedziała lub powinna była wiedzieć o możliwości powstania takich szkód, włączając, lecz nie ograniczając się do utraty zysków, zakłóceń w działalności gospodarczej, kosztów kapitału, kosztów środków zastępczych lub wymiany produktu i kosztów przestoju przedsiębiorstwa.

Współczynnik absorpcji promieniowania (SAR)

Telefon komórkowy jest nadajnikiem i odbiornikiem fal radiowych. Został on zaprojektowany w taki sposób, aby energia fal radiowych nie przekraczała granic bezpieczeństwa zalecanych przez normy międzynarodowe. Wspomniane normy zostały opracowane przez niezależną organizację naukową ICNIRP z uwzględnieniem marginesu bezpieczeństwa w celu zagwarantowania ochrony wszystkim osobom, niezależnie od wieku i stanu zdrowia.

W normach stosuje się jednostkę miary oddziaływania fal radiowych znaną jako Współczynnik absorpcji promieniowania (Specific Absorption Rate, SAR). Graniczna wartość SAR dla urządzeń komórkowych to 2 W/kg, a najwyższa wartość SAR odnotowana podczas testów tego urządzenia przy ciele wyniosła 1,578 W/kg* przy odległości 5 mm. Pomiar SAR wykonuje się dla maksymalnej mocy emitowanego przez urządzenie sygnału. Rzeczywista wartość SAR podczas pracy telefonu jest zazwyczaj niższa niż ta wskazana powyżej. Ma to związek z automatyczną regulacją poziomu emitowanego sygnału urządzenia, co zapewnia użycie jedynie minimalnej mocy wymaganej do utrzymania łączności z siecią.

* Testy są przeprowadzane zgodnie z normami EN62209-2:2010+A1:2019 i EN50566:2017.

Dane techniczne

To urządzenie radiowe działa w następujących pasmach częstotliwości i przy maksymalnej mocy częstotliwości radiowej.

UWAGA:

Wszystkie produkty ZTE są zgodne z ograniczeniami mocy wymaganymi przez Unię Europejską. Obsługiwane pasma częstotliwości różnią się w zależności od modelu.

Pasmo UMTS 1/8 : 23 dBm

Pasmo LTE 1/3/7/8/20/28/38/40/42/43: 23 dBm

Pasmo 5G NSA n1/3/8/28/77/78: 23 dBm

Pasmo 5G SA n1/3/77/78: 23 dBm

802.11 a/b/g/n/ac/ax: Pasmo 2,4 GHz ≤ 20 dBm

Pasmo 5 GHz ≤ 20 dBm

Uwaga WE

Uwaga dotycząca baterii

Używanie niewłaściwego rodzaju baterii grozi wybuchem. Utylizuj zużyte baterie zgodnie z zaleceniami.

Port USB

Urządzenie można podłączać tylko do interfejsu USB 3.0.

Właściwe korzystanie

Urządzenie może być używane tylko we właściwym miejscu, jak opisano w niniejszej instrukcji. Jeśli to możliwe, nie dotykaj obszaru anteny urządzenia.

Wyrzucanie zużytego urządzenia



1. Jeżeli na produkcie widnieje symbol przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że ten produkt podlega dyrektywie 2012/19/ UE Parlamentu Europejskiego.
2. Wszystkie urządzenia elektryczne należy oddzielać od odpadów komunalnych i wyrzucać tylko do wyznaczonych pojemników przygotowanych przez rząd lub władze lokalne.
3. Należyta utylizacja starego urządzenia zapobiega wystąpieniu potencjalnych zagrożeń dla środowiska i ludzkiego życia.

Niniejszym informujemy, iż głównym celem ustawy z dnia 11 września 2015 r. o zużyтым sprzęcie elektrycznym i elektronicznym jest ograniczenie ilości odpadów powstałych ze sprzętu oraz zapewnienie odpowiedniego poziomu zbierania, odzysku i recyklingu zużytego sprzętu oraz zwiększenie świadomości społecznej o jego szkodliwości dla środowiska naturalnego, na każdym etapie użytkowania sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Mając na uwadze powyższe należy wskazać, iż w powyższym procesie gospodarstwa domowe spełniają bardzo ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku, w tym recyklingu, zużytego sprzętu. Stosownie do art. 36 ww. ustawy użytkownik sprzętu przeznaczanego dla gospodarstw domowych jest obowiązany do oddania zużytego sprzętu zbierającemu zużyty sprzęt. Tym samym użytkownik powinien:

- a) Przekazać sprzęt jednostkom prowadzącym zbiórkę zużytego sprzętu. Szczegółowe informacje o tych jednostkach można uzyskać na stronie internetowej gminy właściwej dla użytkownika lub
- b) Kupując nowy sprzęt może pozostawić stary sprzęt w punkcie

sprzedaży. Sprzedawcy detaliczni i sprzedawcy hurtowi są zobowiązani są nieodpłatnego przyjęcia zużytego sprzętu w ilości nie większej niż sprzedawany nowy sprzęt, jeżeli zużyty sprzęt jest tego samego rodzaju.

Pamiętać należy, iż prawidłowa utylizacja sprzętu umożliwia zachowanie cennych zasobów i uniknięcie negatywnego wpływu na zdrowie i środowisko, które może być zagrożone przez nieodpowiednie postępowanie z odpadami i składnikami niebezpiecznymi.

Aby uzyskać informacje w sprawie recyklingu tego urządzenia zgodnie z dyrektywą WEEE, wyślij wiadomość e-mail na adres weee@zte.com.cn

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE



Niniejszym firma ZTE Corporation deklaruje, że urządzenie radiowe MU5001 jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Deklaracja zgodności UE jest dostępna pod tym adresem internetowym: <https://certification.ztedevices.com>

Urządzenie może być użytkowane wyłącznie w pomieszczeniach w przypadku korzystania z pasma częstotliwości od 5150 do 5350 MHz.

	AT	BE	BG	HR	CY	CZ	DK
	EE	FI	FR	DE	EL	HU	IE
	IT	LV	LT	LU	MT	NL	PL
	PT	RO	SK	SI	ES	SE	UK(NI)

ZTE CORPORATION
NO. 55, Hi-tech Road South, Shenzhen, P.R.China
Kod pocztowy: 518057